

Article rank | 22 Oct 2010 | *Ottawa Citizen*

Gun scare sparks school lockdown

An investigation continues after a west-end French Catholic high school was locked down Thursday afternoon due to a gun scare.

Ottawa police Const. Katherine Larouche said the school received "second-hand" information that a student at the school may have been in possession of a weapon.

Once the school received the tip and the Safe School Protocol was initiated, police were called at about 2: 15 p. m. to Franco-Ouest high school on Seyton Drive in Bells Corners.

Police said " a number of individuals were interviewed" and that officers determined there was no gun in the school. The lockdown was lifted around 3: 55 p.m.

Printed and distributed by NewspaperDirect | www.newspaperdirect.com, US/Can: 1.877.980.4040, Intern: 800.6364.6364 | Copyright and protected by applicable law.

SUN Flashes

news and notes

School locked down after weapons scare

A suspected weapon caused the lockdown of a west-end school and drew a furious police presence Wednesday shortly before classes ended for the day.

A police tactical unit raced to Collège Catholique Franco Ouest in Bells Corners at around 2:20 p.m. after it was reported that a student might have a gun.

The investigation showed there was no threat and no one was arrested. Ottawa police say the lockdown was lifted about 90 minutes later.

— Scott Taylor

Canada Trust branch robbed

Ottawa cops are on the hunt for a bank robber who knocked over a Canada Trust branch on Strandherd Dr. Wednesday afternoon.

They say the man entered the bank just after 4 p.m., demanded money from a teller and fled the scene with an undisclosed amount of cash.

He is described as a white male, 25 to 30 years of age, 6-foot-3 with a large build. He was wearing a black jacket and a White Sox ball cap.

Anyone with information is asked to call Ottawa police at 613-236-1222, Crime Stoppers at 613-233-8477 (TIPS) or toll free at 1-800-222-8477.

Sinkhole shuts down highway

Commuter traffic was rerouted on Hwy. 50 near Masson-Angers east of Gatineau Thursday morning after a large sinkhole appeared overnight.

Road crews worked to repair a sizeable crack in a culvert under the highway, which apparently created the

Dad who strang

TORONTO — A North York father who strangled his eight-year-old daughter was sentenced Thursday to life imprisonment with no chance of parole for 15 years.

"While his mental illness is a mitigating factor, it doesn't nullify the com-

pletely horrific nature of his murder," said Justice Gary Trotter in sentencing Richard Wilde for second degree murder in the Oct. 18, 2007, killing of Megan in her bed.

Trotter increased parole ineligibility from the minimum

OTTAWA'S FACTORY AUTHORIZED

HARDWOOD

LIQUIDATION CENTRE

We Got Wood!

CANADIAN Laminated from 99 cent	Solid Hardwood 3 1/4" Oak Maple \$3.99 sq. ft. Over 7' Quarters of Wood	Bird's Eye Birch "Natural Pear" 7" Planks Solid Sawn \$5.79 sq. ft.
HARDWOOD & ENGINEERED from \$1.99 sq. ft. Over 7' Quarters of Wood	4 1/4" Maple 6" Oak \$2.99 sq. ft.	4 1/4" Maple 6" Oak \$2.99 sq. ft.

BUY NOW!

OPEN TO THE PUBLIC & CONTRACTORS WELCOME!

CELEBRITY FLOORING

Installation Available Some Quantities Limited

2477 Kaladar Ave. Ottawa, ON
613.738.9200

Mon-Wed, Fri 10am-6pm, Thurs 10am-8pm, Sat 10am-5pm

2477 Kaladar Ave

Your Backyard Leisure

22 octobre 2010 | Le Droit | PHILIPPEPHILIPPEORFALI ORFALI porfali@porfali@ledroit.ledroit.com com

Trois Franco-Ontariens « de souche » en lice

Élections à la présidence de l'Assemblée de la francophonie de l'Ontario

L'heure est au changement, à l'Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) : d'ici demain soir, l'organisme de représentation de la minorité francophone aura un nouveau président à sa tête.



Etienne Ranger, LeDroit

Denis Vaillancourt

Après Hamilton, où résidait Mariette Carrier-Fraser au moment de son élection, à quelle région ira le siège de président pour les trois prochaines années ?

Alors qu'à l'élection de 2006, deux des trois candidats étaient issus des minorités visibles, cette année les quelque 200 délégués attendus samedi devront choisir entre trois Franco-Ontariens « de souche », Marc Ryan d'Embrun, Denis Vaillancourt de Rockland ou Philippe Boissonneault de Verner, près de Sturgeon Falls.

Depuis hier matin et jusqu'à samedi, quelques centaines de délégués sont attendus à l'hôtel Crowne Plaza d'Ottawa, pour la tenue de cette 5e assemblée générale annuelle, qui coïncide avec plusieurs autres événements organisés par l'AFO.

Près de 250 personnes participent au Symposium sur les langues officielles de l'Ontario, hier et

aujourd'hui, sous le thème « Viens te faire voir... ».

Jeudi soir, trois groupes de panélistes ont discuté des cent dernières années de l'Ontario français, de la Francophonie perçue de l'extérieur et des cent prochaines années.

Alors que le premier débat opposait l'historien Gratien Allaire, le chroniqueur du Droit Adrien Cantin, l'experte-conseil Maryse Birmingham et l'entrepreneur franco-ontarien Jacques de Courville-Nicole, la voix a été donnée aux jeunes, pour celui sur l'avenir, avec des commentaires de Jean-Michel Ouimet, anciennement de l'Association des professionnels de la chanson et de la musique, du musicien Mehdi Hamdad et de la cinéaste Andréanne Germain.

La journée d'aujourd'hui se veut fertile en échanges, avec la tenue simultanée du Salon des partenaires et des Carnets de rendez-vous, explique François Carrier, responsable des communications de l'AFO.

« L'assemblée générale de l'AFO est un outil très utile pour les organismes, les groupes et les individus franco-ontariens, dit-il. Ce forum permet à ces personnes d'échanger non seulement avec leurs collègues, mais également avec les nombreux bailleurs de fonds qui prennent part aux activités. »

« Le Conseil des arts de l'Ontario est là, tout comme la Fondation Trillium ou Patrimoine canadien. Près d'une dizaine d'organismes publics et de ministères sont là pour rencontrer les responsables d'organisations francophones, et en tout, de 150 à 175 de ces rencontres individuelles devraient avoir lieu au cours du week-end. »

Après l'assemblée générale de demain matin, l'heure sera à la célébration, avec la tenue du Gala des 100 ans, demain soir. Près de 600 convives – dont le premier ministre ontarien Dalton McGuinty, la ministre déléguée aux Affaires francophones Madeleine Meilleur, le chef libéral fédéral Michael Ignatieff – sont attendus.



« La soirée promet de multiples moments forts, dont la cérémonie de remise des Prix de la francophonie de l'Ontario 2010 par le gouvernement de l'Ontario, et certaines prestations spéciales dont L'écho de nos voix, qui sera présenté par la troupe L'Écho d'un peuple », dit M. Carrier.

Printed and distributed by NewspaperDirect | www.newspaperdirect.com, US/Can: 1.877.980.4040, Intern: 800.6364.6364 | Copyright and protected by applicable law.

FRANCO *plus*

FORUM

«PRENDS TA PLACE!»

Le forum de développement d'entreprises «Prends ta place!», qui vise à échanger sur le grand potentiel des entreprises sociales et les coopératives aura lieu mardi prochain à l'hôtel Ramada de Cornwall. Plusieurs conférenciers de Prescott-Russell prendront part au forum, notamment Ethel Côté, responsable du développement des entreprises sociales au Centre canadien pour le renouveau communautaire; Réjean Oulmet directeur général de la fromagerie St-Albert; Caroline Arcand du Groupe Convex de Hawkesbury et l'animateur du forum, David Sherwood de Brunet Sherwood Consultants de Ste-Anne-de-Prescott. De plus, six ateliers pratiques seront présentés, dont les thèmes sont: l'innovation dans le développement de produits et de services, le marketing et la promotion, le développement de produits et des idées inspirantes, le réseautage communautaire, connaître son marché cible, ainsi que le potentiel de marché. Le forum comprend en plus des kiosques d'information, des occasions de réseautage et un déjeuner-causerie. Le coût est de 25\$ (20\$ pour étudiants). Pour obtenir le programme complet ou pour «prendre» sa place et s'inscrire, veuillez communiquer avec Lyne Leroux du RDÉE Ontario au (613) 834-1300 poste 227 ou par courriel au lleroux@rdee-ont.ca.

CONFÉRENCES DU RECTEUR DE L'U D'O

L'Université d'Ottawa présente la conférence publique «Quand le Boom fait face à son Écho: réflexions sociologiques sur une rencontre intergénérationnelle complexe et paradoxale», le 10 novembre prochain dans le cadre de sa série Conférences du recteur. La professeure Diane Pacom de la Faculté des sciences sociales donnera un aperçu des différences socioculturelles qui sous-tendent les rapports intergénérationnels dans le contexte social contemporain. Présentée en français, la conférence sera suivie d'une période de questions. L'événement, offert gratuitement, aura lieu à la salle 4101 du pavillon Desmarais dès 19 h. On doit s'inscrire avant le 27 octobre en appelant au 613-562-5276.

NOUVEAU COURT MÉTRAGE DE L'ÉCHO

Les artisans du méga spectacle *L'Écho d'un peuple* ont produit un court-métrage pour commémorer le 350^e anniversaire du célèbre combat du Long-Sault, connu aussi comme le sacrifice de Dollard des Ormeaux et de ses seize compagnons. Cette vidéo intitulée *Je me souviens? Le Combat du Long-Sault* met tout d'abord en lumière les enjeux des principaux partis qui ont mené à ce grand fait d'armes en 1660.

S'ensuivent de scènes d'action bourrées d'effets pyrotechniques, dont l'explosion du fameux «baril de poudre» de Dollard dans le petit fort au site du combat sur la rivière des Outaouais, actuel village de Chute-à-Blondeau en Ontario, juste en amont de Carillon. L'outil éducatif et de réflexion est diffusé sur Youtube.

LA BIO DE JEAN-ROBERT GAUTHIER

Un important don de livres permettra à la jeunesse franco-ontarienne de mieux connaître un grand promoteur de la communauté. Chacune des écoles françaises de l'Ontario recevra gratuitement un exemplaire de Jean-Robert Gauthier: Convaincre sans révolution et sans haine. La biogra-

phie de l'infatigable batailleur a été rédigée par Rolande Faucher et publiée chez Prise de parole. À titre de conseiller scolaire, de député et enfin de sénateur, l'honorable Jean-Robert Gauthier a inépuisé, sur une période de 40 ans, le cours de nombreux dossiers critiques pour l'Ontario français. L'épouse du sénateur, Monique Gauthier, et leurs enfants, se sont associés à la maison d'édition Prise de parole afin de donner un exemplaire de cet ouvrage à toutes les écoles élémentaires et secondaires de l'Ontario français, et à chaque campus du Collège Boréal et de La Cité collégiale. L'annonce de cette initiative a lieu à l'occasion du Symposium sur les langues officielles de l'Ontario le 21 octobre à Ottawa. Au total, 391 exemplaires du livre seront distribués.

GÉNÉALOGIE FRANCOPHONE

La bibliothèque publique d'Ottawa offre le cours «Généalogie francophone sur Internet» le 30 octobre, de 9h30 à 11h30, à la succursale centrale située au 120, rue Metcalfe. Les participants apprendront à faire l'histoire de leur famille grâce aux ressources de la grande toile. L'Activité est gratuite et ouverte à tous. Pour vous inscrire, appelez au 613-580-2940.

SONDAGE

Appuyé du Programme de développement de l'est de l'Ontario (PDEO) géré par la Société de développement communautaire de Prescott-Russell (SDCPR), le Centre de services à l'emploi de

Prescott-Russell (CSEPR) désire sonder l'opinion des employeurs de la région. Un sondage visant à connaître les attentes des employeurs quant aux services offerts par le CSEPR sera mis en ligne entre le 18 octobre et le 12 novembre 2010.

Cette activité permettra au Centre de mieux répondre aux besoins des employeurs, et de mieux faire connaître ses services gratuits à toute la population. Tous les employeurs de Prescott-Russell, qu'ils soient clients ou non du CSEPR, sont invités à compléter le questionnaire en ligne. Ils trouveront le lien informatique sur le site Web du Centre de services à l'emploi, au www.csepr.on.ca.

LeDroit

Plus de 200 000 \$ en dons et commandites versés annuellement dans la communauté

Fidèles à leur mission, les caisses populaires de la région d'Ottawa contribuent au mieux-être économique et social des gens de leur milieu.



Centre des métiers

Desjardins remet 750 000 \$ à la Fondation de la Cité collégiale, pour la mise sur pied du Centre des métiers.

APCM

Desjardins, fier partenaire de l'Association des professionnels de la chanson et de la musique.



Jeunesse

Desjardins appuie la 17^e édition des jeux franco-ontariens.

Bourses d'études

22 000 \$, en bourses d'études ont été remis à 44 étudiants membres des caisses participantes.



Gala Express étudiant

Les caisses de la région d'Ottawa encouragent les journalistes en herbe de l'Express Étudiant.

Omnium Desjardins

Depuis sa création, l'Omnium Desjardins a amassé plus de 630 000 \$ pour venir en aide aux étudiants de La Cité collégiale.



Marche pour le cancer

Plusieurs employés de Desjardins ont marché pour amasser des fonds pour vaincre le cancer.

En appuyant ces organismes et ces causes, les caisses sont heureuses de coopérer pour créer l'avenir



BONNE SEMAINE DE LA COOPÉRATION!

- Caisse populaire Orléans
- Caisse populaire Rideau d'Ottawa
- Caisse populaire Trillium
- Caisse populaire Vision



Coopérer pour créer l'avenir

LEDROIT, LE VENDREDI 22 OCTOBRE 2010

d'un plan d'intervention. « J'ai dû faire 35 demandes de services pour 12 autres enfants, mais je sais que plusieurs demandes seront rejetées. On manque de ressources », déplore-t-elle.

Selon Nathalie Simard, qui enseigne depuis 16 ans, les services offerts dans les écoles ne cessent de diminuer. « Je n'ai pas d'orthophoniste à mon école. Seuls les pires cas ont des services. On doit s'occuper des cas un peu moins lourds même si on n'est aucunement formé pour le faire. J'ai constamment l'impression de délaisser les élèves qui ont des besoins moindres. »

« Le gouvernement, en appliquant une politique d'inclusion à tout prix dans les écoles publiques tout en finançant à hauteur de 500 millions par année les écoles privées du Québec, affaiblit le réseau public », a déclaré M. St-Germain.

Incohérence dans le système

Le président de l' Association montréalaise des directions d'établissement scolaire (AMDES), Gaétan Neault, abonde en ce sens. « Il y a une incohérence dans le système. On tolère l'homogénéité des élèves au privé mais, au public, on veut une école inclusive... » Selon lui, alors que la journée de lundi ne s'attardera qu'à l'intégration au primaire et au secondaire, des interventions devraient être prévues au préscolaire et à la formation générale des adultes.

Printed and distributed by NewspaperDirect | www.newspaperdirect.com, US/Can: 1.877.980.4040, Intern: 800.6364.6364 | Copyright and protected by applicable law.

Autos Careers Classifieds Homes



Ottawa students to face harsher penalties for late work

By JAMIE LONG, OTTAWA SUN

Last Updated: October 21, 2010 10:57pm

Students at schools run by the Ottawa-Carleton District School Board will receive harsher penalties for poor or late class work, including a failing grade.

The changes will be outlined in a letter sent out to parents in the coming weeks.

This will mean if work is late, a mark or more will be deducted. Though the specific penalty depends on teachers and administration at each school,

"It shows that a teacher's judgment is to be respected," said Dan Maxwell of the Ontario Secondary School Teachers' Federation.

The impact will be felt more in high schools than elementary schools.

While expectations will be clearer for students, some say teachers will have to consider extenuating circumstances.

"They have to understand kids have jobs and we need to have more time to get our work done," said Charla Landon, a senior student at Merivale High School.

"I live on my own and having to work full time and trying to get a scholarship is hard. They won't give me an extension and I just think it's unfair," said Mary-Jane Desrochers, who also goes to Merivale.

This is a "step back towards the way it was, but not all the way back," according to board trustee David Moen.

The Ontario Ministry of Education had previously changed from a strict, to a more lenient marking policy in an effort to lower the dropout rate.

But both parents and teachers pressured the ministry and school boards to make a change.

Parents complained it was unfair one student who handed work in on time would receive the same mark as another who handed something in three months late, said Moen.

Teachers felt they had a "valuable tool removed from their toolbox," and the value of a high school credit had declined.

The changes are not perfect, though, according to both Maxwell and Moen.

"There will be some consistency within one school," said Moen.

"But there is also a chance there will be different practices from school to school."

That is already started, as changes have already been implemented in some schools but not others.

The impact on elementary school students will be minimal. But the board will still make some rule changes for children from kindergarten to Grade 8.

"Students need to learn at an early age that it's important to hand your work on time," said trustee Lynn Scott.

jamie.long@sunmedia.ca

Copyright © 2010 Ottawa Sun All Rights Reserved

Article rank | 22 Oct 2010 | Ottawa Citizen

Algonquin College goes to the dogs, cats, horses ...

After a successful first year, mini vet school is returning to Ottawa. In five weekly lectures beginning this evening, the curious can learn what it's like to practise veterinary medicine. The lectures run from 7 to 9 p.m. at Building C at Algonquin College's Woodroffe campus.



JEAN LEVAC, THE OTTAWA CITIZEN

Veterinarian Michelle Lem, seen last year with her five-year-old German shepherd Cody, is the driving force behind the 'mini vet school' lecture series.

Topics this year include a day in the life in equine practice, cancer treatment for animals and pet nutrition. The Therapeutic Riding Association of Ottawa Carleton will describe the influence horses can have on improving the lives of the disabled.

The course is \$100 with discounts for seniors and students. Mini vet school is a fundraiser for Community Veterinary Outreach and the organization's work providing free preventive vet care to the

animals of street people.

There are still spaces for tonight's lecture.

For information and to register, go to www.vetoutreach.org or call 613355-9371.

Printed and distributed by NewspaperDirect | www.newspaperdirect.com, US/Can: 1.877.980.4040, Intern: 800.6364.6364 | Copyright and protected by applicable law.

[Autos](#) [Careers](#) [Classifieds](#) [Homes](#)

Flu vaccines ready and waiting

By SCOTT TAYLOR, OTTAWA SUN

Last Updated: October 20, 2010 4:39pm

It's not H1N1 but there is a new flu virus circulating this year.

That's why health practitioners are urging people to get their flu shot.

The influenza vaccine will be available later this month at doctors' offices, community health centres and walk-in medical clinics.

It's free and recommended for all people aged six months or older who live, work or study in Ontario.

This year's vaccines will cover three strains: the 2009 H1N1 strain, a new H3N2 strain and an influenza B component, which was included in last year's vaccine.

Copyright © 2010 Ottawa Sun All Rights Reserved

Article rank | 22 Oct 2010 | Ottawa Citizen

Health Canada didn't report cadmium finds

Health Canada discovered children's jewelry made of almost pure cadmium earlier than previously thought and waited many months before warning parents of the risk of the toxic metal. Internal results of Health Canada's 2009-10 jewelry testing program showed that of 91 random pieces of jewelry tested, nine contained high levels of cadmium, ranging from nine to 93 per cent. Now, additional test results posted to Health Canada's website show that earlier tests conducted by Health Canada in 2009 show that of 85 items, eight had high levels of cadmium, ranging from 18 per cent to 81 per cent. Until now, Health Canada had only issued two general advisories in 2010 about cadmium hazards in children's jewelry, with no mention of any test results. Cadmium is considered by Health Canada to be more toxic than lead.

Printed and distributed by NewspaperDirect | www.newspaperdirect.com, US/Can: 1.877.980.4040, Intern: 800.6364.6364 | Copyright and protected by applicable law.